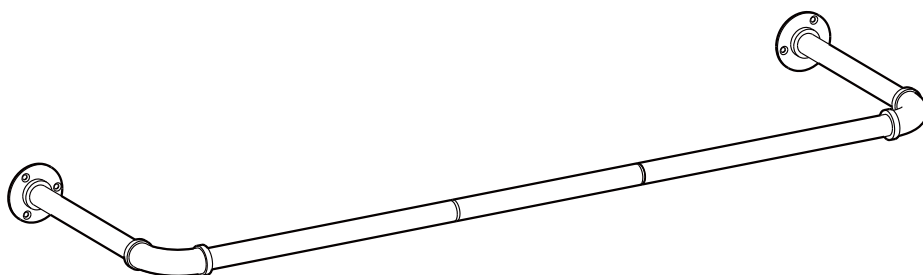


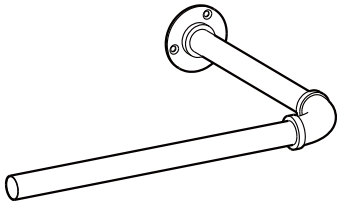
SONGMICS®

HSR67BK

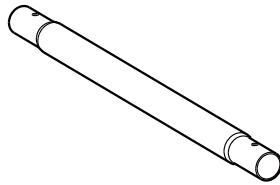
**TRUBKOVÝ VĚŠÁK
RÚRKOVÝ VEŠIAK**



A × 2



B × 1

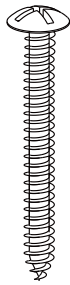


2 × 2



1/4" × 3/8"

66 × 6



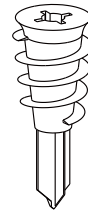
M4 × 40 mm

72 × 6



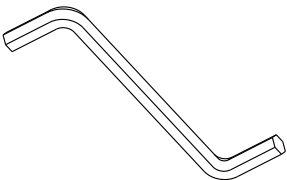
Φ8mm × 40 mm

68 × 6

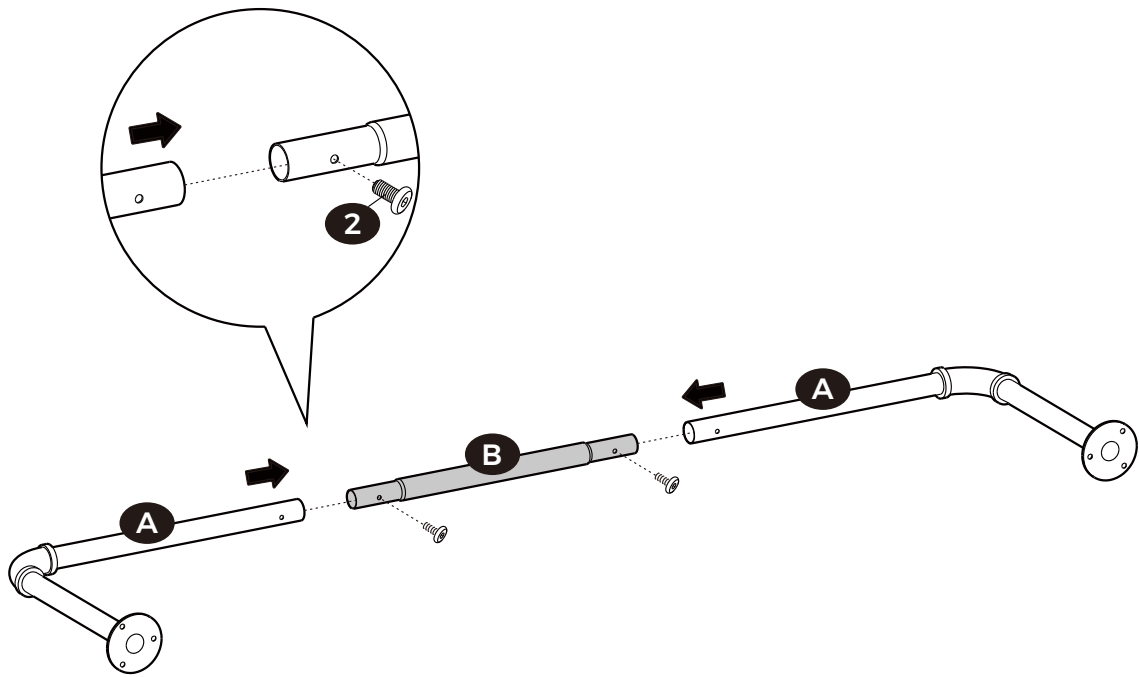



Φ12mm × 40 mm

40 × 1



1



2		× 2
---	---	-----

Instalační kování vybírejte podle typu vaší stěny. Pro pevné stěny použijte příslušenství typ 72. Pro sádkartonové stěny použijte příslušenství typ 68.

Inštaláčné kovania vyberte podľa typu vašej steny. Na pevné steny použite príslušenstvo typu 72. Pre sadrokartón použite príslušenstvo typu 68.

2**EN**

- Select the installation fittings according to the type of your wall.
- Use accessories type 72 for solid walls.
- Use accessories type 68 for drywall.

DE

- Je nach Wandtyp verwenden Sie bitte das passende Montagezubehör.
- Verwenden Sie Schrauben 72 bei Montage an einer Massivwand.
- Verwenden Sie Schrauben 68 bei Montage an einer Trockenbauwand.

FR

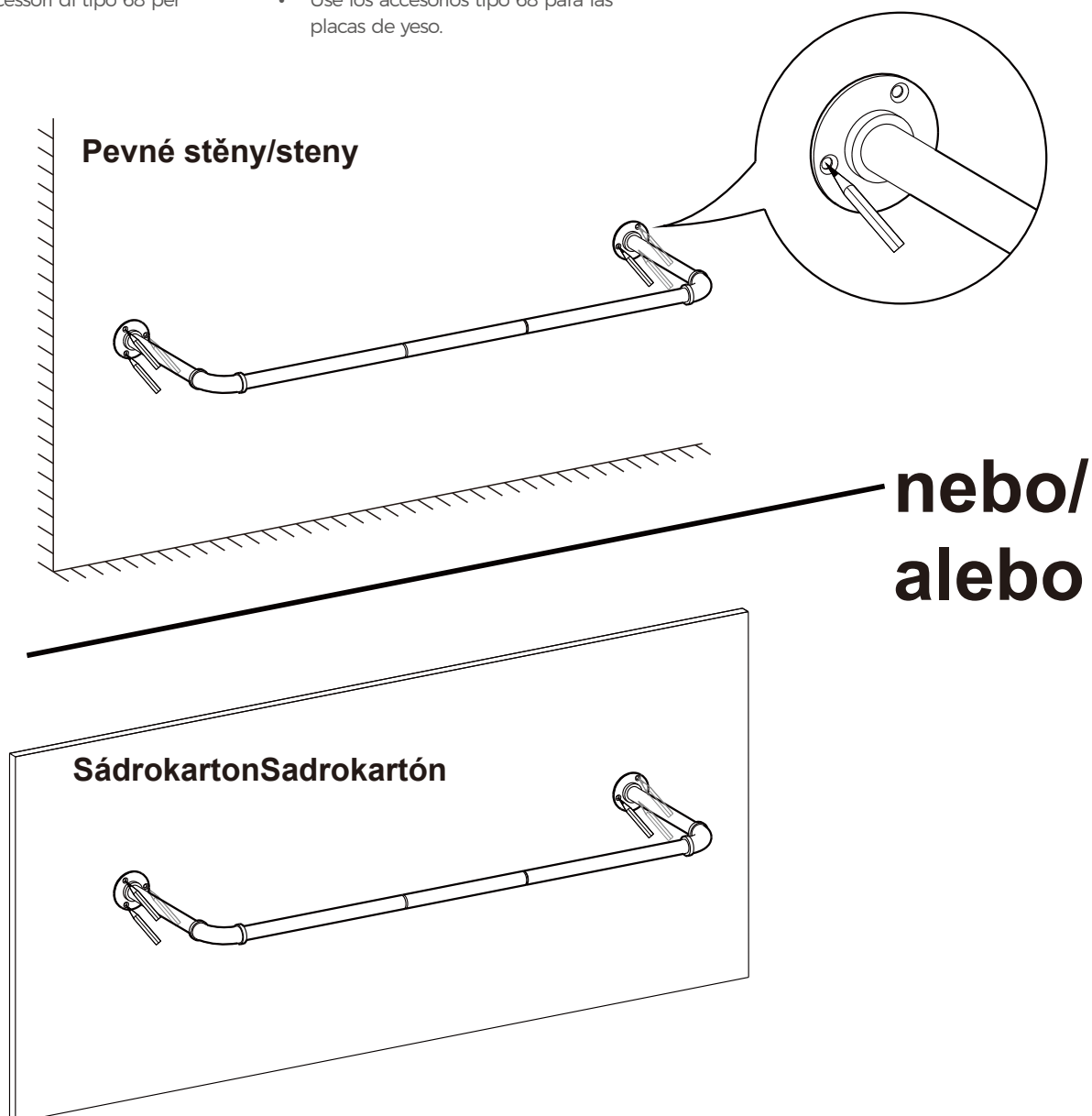
- Sélectionnez les accessoires d'installation en fonction du type de votre mur.
- Utilisez les accessoires de type 72 pour les murs pleins.
- Utilisez les accessoires de type 68 pour les cloisons sèches.

IT

- Seleziona gli accessori in base al tipo di parete.
- Utilizzare gli accessori di tipo 72 per pareti solide.
- Utilizzare gli accessori di tipo 68 per cartongesso.

ES

- Seleccione los accesorios de instalación según el tipo de su pared.
- Use los accesorios tipo 72 para las paredes sólidas.
- Use los accesorios tipo 68 para las placas de yeso.



CZ

Instalační kování vybírejte podle typu vaší stěny. Pro pevné stěny použijte příslušenství typ 72. Pro sádkartonové stěny použijte příslušenství typ 68.

3

EN

- Select the installation fittings according to the type of your wall.
- Use accessories type 72 for solid walls.
- Use accessories type 68 for drywall.

IT

- Seleziona gli accessori in base al tipo di parete.
- Utilizzare gli accessori di tipo 72 per pareti solide.
- Utilizzare gli accessori di tipo 68 per cartongesso.

SK

Inštaláčné kovania vyberte podľa typu vašej steny. Na pevn  steny použite príslušenstvo typu 72. Pre sádkartón použite príslušenstvo typu 68.

DE

- Je nach Wandtyp verwenden Sie bitte das passende Montagezubehör.
- Verwenden Sie Schrauben 72 bei Montage an einer Massivwand.
- Verwenden Sie Schrauben 68 bei Montage an einer Trockenbauwand.

ES

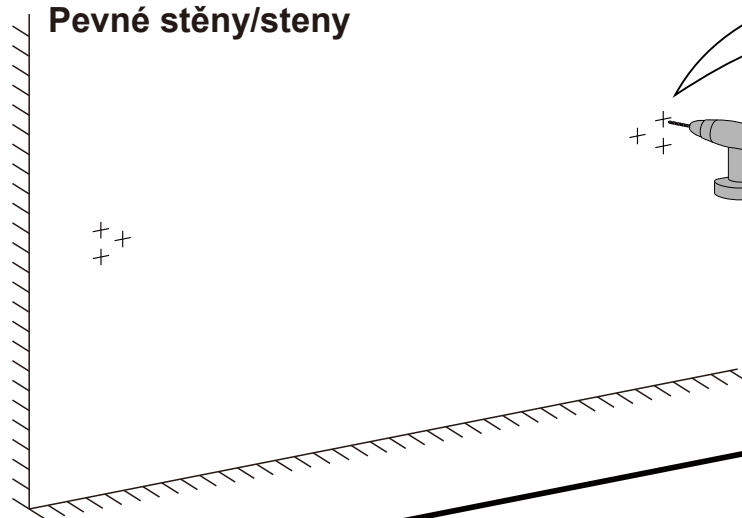
- Seleccione los accesorios de instalación según el tipo de su pared.
- Use los accesorios tipo 72 para las paredes sólidas.
- Use los accesorios tipo 68 para las placas de yeso.

SONGMICS®

FR

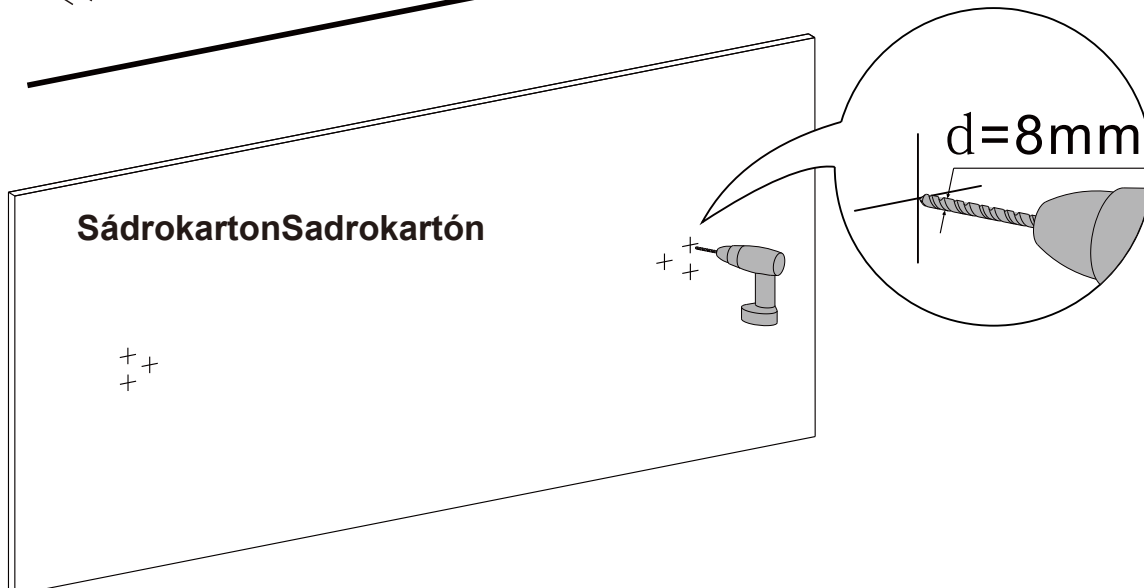
- Sélectionnez les accessoires d'installation en fonction du type de votre mur.
- Utilisez les accessoires de type 72 pour les murs pleins.
- Utilisez les accessoires de type 68 pour les cloisons sèches.

Pevn  st ny/steny



**nebo/
alebo**

Sádkarton/Sádkart n



4 EN

- Select the installation fittings according to the type of your wall.
- Use accessories type 72 for solid walls.
- Use accessories type 68 for drywall.

IT

- Seleziona gli accessori in base al tipo di parete.
- Utilizzare gli accessori di tipo 72 per pareti solide.
- Utilizzare gli accessori di tipo 68 per cartongesso.

CZ

Instalační kování vybírejte podle typu vaší stěny. Pro pevné stěny použijte příslušenství typ 72. Pro sádrokartonové stěny použijte příslušenství typ 68.

DE

- Je nach Wandtyp verwenden Sie bitte das passende Montagezubehör.
- Verwenden Sie Schrauben 72 bei Montage an einer Massivwand.
- Verwenden Sie Schrauben 68 bei Montage an einer Trockenbauwand.

ES

- Seleccione los accesorios de instalación según el tipo de su pared.
- Use los accesorios tipo 72 para las paredes sólidas.
- Use los accesorios tipo 68 para las placas de yeso.

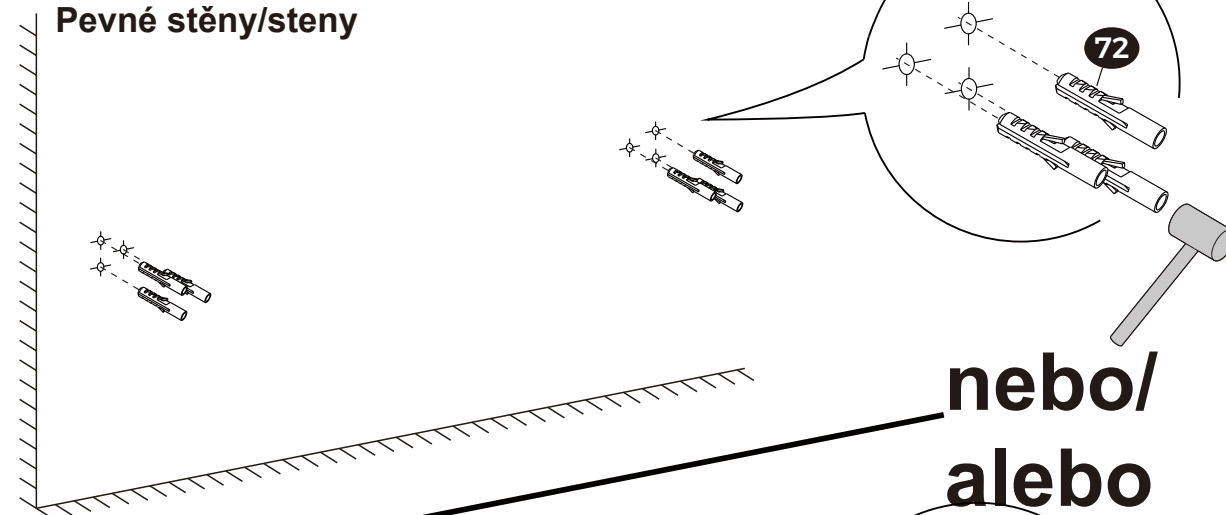
SK

Inštaláčn e kovania vyberte podľa typu vašej steny. Na pevné steny použite príslušenstvo typu 72. Pre sádrokartón použite príslušenstvo typu 68.

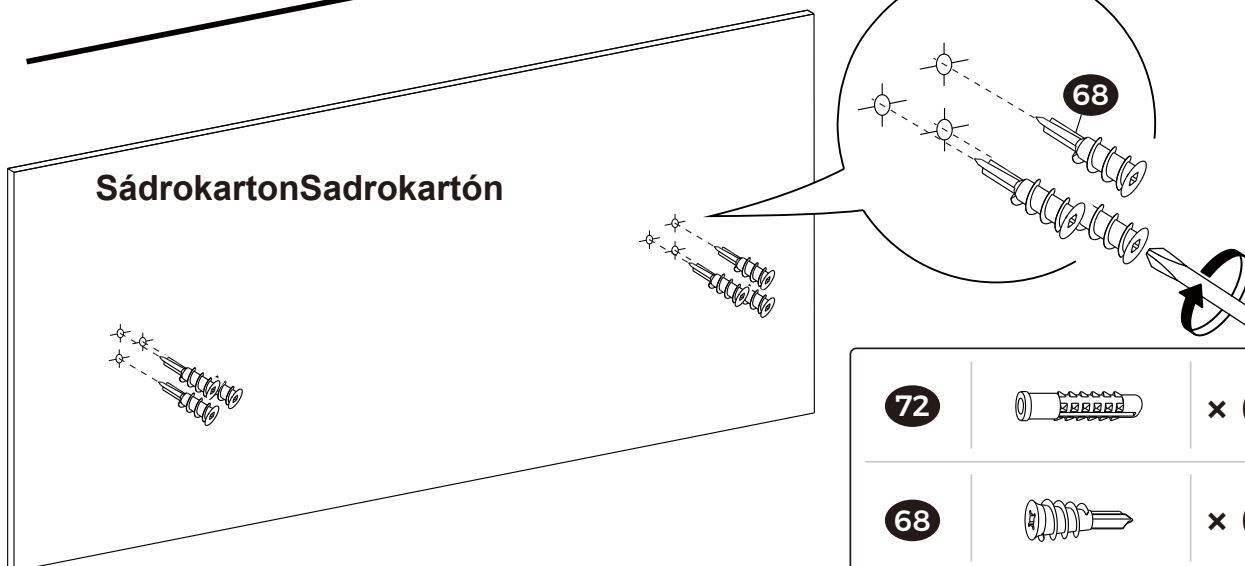
FR



- Sélectionnez les accessoires d'installation en fonction du type de votre mur.
- Utilisez les accessoires de type 72 pour les murs pleins.
- Utilisez les accessoires de type 68 pour les cloisons sèches.

Pevné stěny/steny



Sádrokarton/Sadrokartón



72		× 6
68		× 6

CZ

Instalační kování vybírejte podle typu vaší stěny. Pro pevné stěny použijte příslušenství typ 72. Pro sádkartonové stěny použijte příslušenství typ 68.

SK

Inštaláčné kovania vyberte podľa typu vašej steny. Na pevné steny použijte príslušenstvo typu 72. Pre sadrokartón použijte príslušenstvo typu 68.

SONGMICS®

5 EN

- Select the installation fittings according to the type of your wall.
- Use accessories type 72 for solid walls.
- Use accessories type 68 for drywall.

DE

- Je nach Wandtyp verwenden Sie bitte das passende Montagezubehör.
- Verwenden Sie Schrauben 72 bei Montage an einer Massivwand.
- Verwenden Sie Schrauben 68 bei Montage an einer Trockenbauwand.

FR

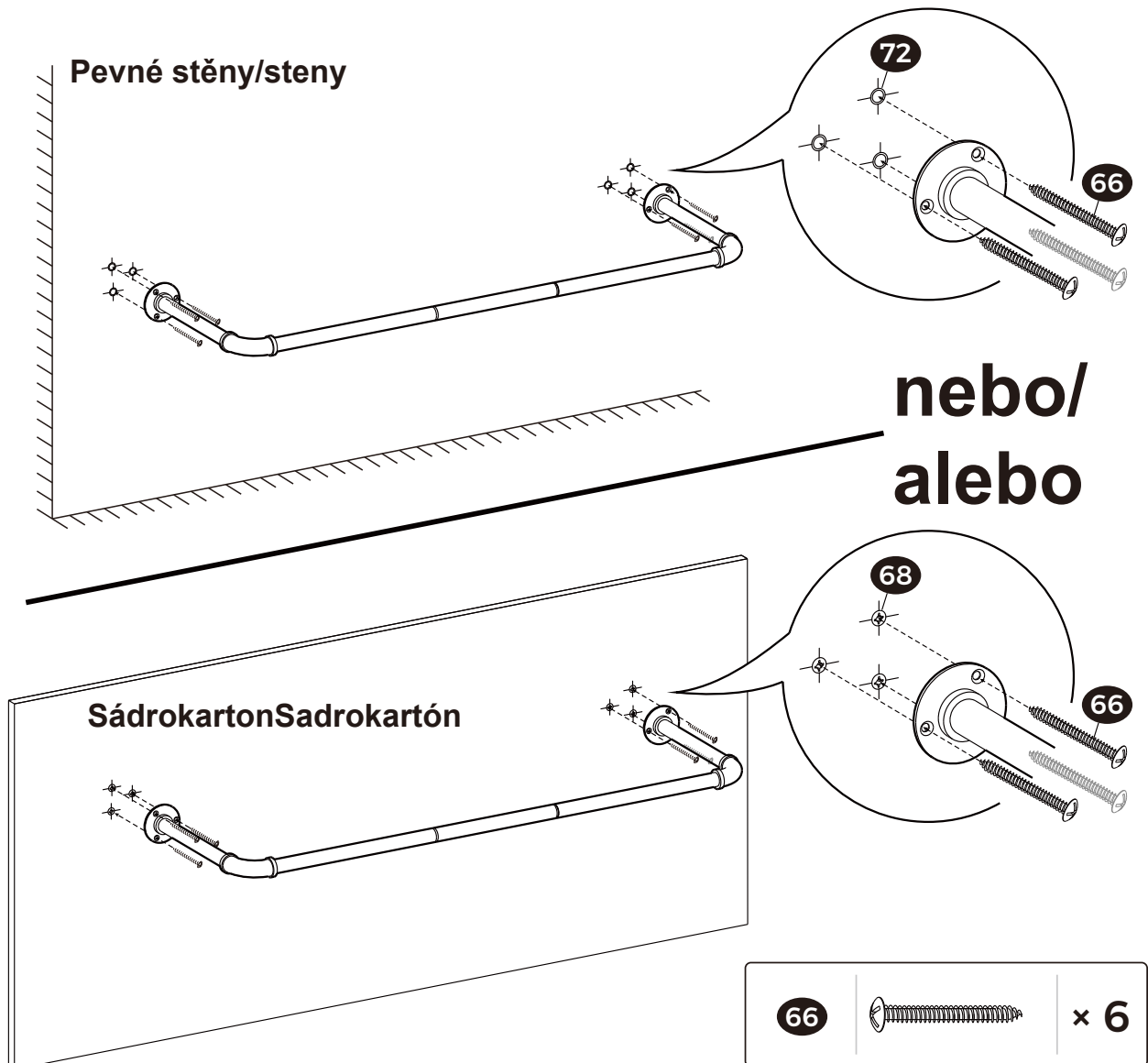
- Sélectionnez les accessoires d'installation en fonction du type de votre mur.
- Utilisez les accessoires de type 72 pour les murs pleins.
- Utilisez les accessoires de type 68 pour les cloisons sèches.

IT

- Seleziona gli accessori in base al tipo di parete.
- Utilizzare gli accessori di tipo 72 per pareti solide.
- Utilizzare gli accessori di tipo 68 per cartongesso.

ES

- Seleccione los accesorios de instalación según el tipo de su pared.
- Use los accesorios tipo 72 para las paredes sólidas.
- Use los accesorios tipo 68 para las placas de yeso.





General Guidelines



Please read the following instruction carefully and use the product accordingly.

Please keep this manual and hand it over when you transfer the product.

This summary may not include every detail of all variations and considered steps. Please contact us when further information and help are needed.

Warnings



If there are defective or missing parts, please do not use the product to avoid potential hazards.

Children are not allowed to climb or drag the product to avoid the personal injury caused by the toppling.

Notes



Please assemble the product strictly according to each step outlined in the instructions.

Do not tighten all the screws until assembly is completed.

Wipe the rack dry with a clean cloth for daily maintenance.

2 types of wall anchors are included with this product. Depending on your type of your wall, please use the appropriate anchors. When mounted on solid brick or concrete walls, the product can bear up to 50 kg(110lb). When mounted on drywall, it can bear up to 10 kg(22lb). Use the anchors according to the instructions.

Make sure you know what type of wall you have before mounting. Due to the various wall types, it may be necessary to purchase additional mounting accessories from a specialized hardware store.

DE

Einleitung



Bitte lesen Sie die folgende Anleitung aufmerksam durch und verwenden Sie das Produkt sachgemäß.

Bewahren Sie diese Anleitung gut auf und händigen Sie sie bei Weitergabe des Produkts an Dritte ebenfalls mit aus.

Aus Gründen der Übersicht können nicht alle Details zu allen Varianten und denkbaren Montagen beschrieben werden. Wenn Sie weitere Informationen und Hilfe benötigen, kontaktieren Sie uns bitte.

Warnhinweise



Wenn Teile fehlen oder defekt sind, nutzen Sie das Produkt bitte nicht, um Verletzungen zu vermeiden.

Lassen Sie Kinder nicht auf das Produkt klettern oder an ihm zerren. So werden durch Umkippen verursachte Verletzungen vermieden.

Hinweise



Bauen Sie das Produkt bitte streng nach Anleitung auf.

Ziehen Sie die Schrauben bei der Montage bitte nicht sofort an. Erst nachdem Sie alle Schrauben eingesetzt haben, sollten Sie diese vorsichtig festziehen.

Wischen Sie das Produkt zur Reinigung bitte mit einem sauberen Tuch ab.

Es sind 2 Arten von Dübel bei diesem Produkt enthalten. Je nach Wandtyp verwenden Sie bitte die passenden Dübel. Bei Montage an einer massiven Ziegel- oder Betonwand ist das Produkt bis 50 kg belastbar, bei Montage an einer Trockenbauwand ist es bis 10 kg belastbar. Verwenden Sie die Dübel nach der Anleitung.

Stellen Sie vor der Montage fest, welcher Wandtyp bei Ihnen vorliegt. Aufgrund der Vielzahl von Wandtypen kann es notwendig sein, weiteres Montagezubehör über den Fachhandel zu beziehen.



Introduction



Lisez attentivement ces instructions et utilisez votre produit d'après ce mode d'emploi.

Conservez ces instructions. Si vous souhaitez offrir ce produit à un tiers, joignez obligatoirement ce mode d'emploi.

Pour des raisons de clarté, les détails concernant chaque variante ou montage envisageable ne peuvent être tous décrits. Si vous souhaitez obtenir plus d'informations ou si vous rencontrez certains problèmes non traités de manière détaillée dans ces instructions, veuillez nous contacter.

Avertissements



Si des pièces sont défectueuses ou manquantes, veuillez ne pas utiliser le produit pour éviter les risques potentiels.

Il est interdit aux enfants de grimper et de traîner le produit afin d'éviter les blessures causées par le basculement.

Notes



Veuillez assembler le produit en suivant strictement chaque étape décrite dans les instructions.

Veuillez d'abord positionner et régler les pièces en faisant référence à la notice de montage, puis effectuer un serrage progressif.

Pour l'entretien quotidien, il est conseillé d'essuyer avec un chiffon propre.

On vous fournit 2 types de fixations murales. Selon le type de mur, veuillez utiliser les fixations appropriées. Lorsqu'il est monté sur un mur massif en briques ou en béton, le produit supporte jusqu'à 50 kg, lorsqu'il est monté sur une cloison sèche, il supporte jusqu'à 10 kg. Utilisez les fixations conformément aux instructions.

Avant de commencer le montage, vérifiez le type de mur dont vous disposez. En raison du grand nombre de types de murs, il peut être nécessaire d'acheter des accessoires de montage supplémentaires chez un revendeur spécialisé.

IT

Linee guida generali



Si prega di leggere attentamente le seguenti istruzioni e usare il prodotto in modo opportuno.

Si prega di conservare questo manuale e consegnarlo quando il prodotto cambia proprietario.

Questo riassunto potrebbe non includere ogni dettaglio di tutte le variazioni e le fasi considerate. Contattaci se hai bisogno di ulteriori informazioni e assistenza.

Avvertenze



Se ci sono parti difettose o mancanti, si prega di non utilizzare il prodotto per evitare potenziali pericoli.

I bambini non sono autorizzati a salire o trascinare il prodotto per evitare le lesioni personali causate dal rovesciamento.

Note



Si prega di seguire attentamente i passaggi descritti per montare il prodotto.

Non serrare tutte le viti fino al termine del montaggio.

Asciugare lo scaffale con un panno pulito per la manutenzione quotidiana.

Con questo prodotto sono inclusi 2 tipi di tasselli. A seconda del tipo di muro, utilizzare i tasselli appropriati. Se montato su pareti in mattoni pieni o cemento, il prodotto può sopportare fino a 50 kg. Se montato su cartongesso, può sopportare fino a 10 kg. Utilizzare i tasselli secondo le istruzioni.

Assicurati di sapere che tipo di muro hai prima del montaggio. A causa dei vari tipi di pareti, potrebbe essere necessario acquistare accessori di montaggio aggiuntivi da un negozio di ferramenta specializzato.



Acerca del manual



Por favor, lea detenidamente las instrucciones y respete los debidos usos del producto.

Por favor, conserve bien este manual y en caso de cesión, no omita entregarlo junto al producto.

Este manual podría no incluir todos los detalles de cada paso del montaje. Si necesita ayuda o información adicional, póngase en contacto con nosotros.

Advertencias



Si hay piezas defectuosas o faltantes, no utilice el producto para evitar posibles peligros.

No se permite que los niños trepen o arrastren el producto para evitar las lesiones personales causadas por el vuelco.

Notas



Por favor, monte el producto siguiendo las instrucciones paso a paso estrictamente.

Después de montar el product, luego enrosque todos los tornillos

Se recomienda que limpie el producto con un paño seco.

Hay dos tipos de tornillos incluidos en este producto. Dependiendo del tipo de pared, por favor use los tornillos apropiados. Cuando se monta en una pared de ladrillo u hormigón macizo, el producto puede soportar una carga de hasta 50 kg(110lb), y cuando se monta en una pared de yeso, puede soportar una carga de hasta 10 kg(22lb). Use los tornillos de acuerdo con las instrucciones.

Antes de montarlo, determine qué tipo de pared tiene. Debido al gran número de tipos de pared, puede ser necesario adquirir accesorios de montaje adicionales en una ferretería local.



Algemene Richtlijnen



Gelieve de handleiding na te lezen en het product zo te gebruiken.

Gelieve de handleiding bij jte houden, en bij verkoop mee te geven.

Deze samenvatting bevat mogelijks niet alle variaties en stappen. Gelieve contact op te nemen indien u meer informatie of hulp nodig hebt.

Waarschuwingen



Indien er defectieve of ontbrekende onderdelen zijn, stop u met gebruik van het product om schade te voorkomen.

Kinderen mogen niet klimmen op het product of het versleuren dit om persoonlijk letsel te voorkomen.

Opmerkingen



Steek het product in elkaar volgens de stappen in deze handleiding.

Maak alle schroeven past goed vast nadat het rek in elkaar is geplaatst.

Veeg het rek met een droke doek voor dagelijks onderhoud.

Bij dit product worden 2 soorten muurankers geleverd. Gebruik de juiste ankers, afhankelijk van uw type muur. Bij montage op massieve bakstenen of betonnen muren kan het product tot 50 kg dragen. Bij montage op gipsplaat kan hij tot 10 kg dragen. Gebruik de ankers volgens de instructies.

Zorg ervoor dat u weet wat voor soort muur u hebt voordat u gaat monteren. Vanwege de verschillende wandtypen kan het nodig zijn om extra montageaccessoires aan te schaffen bij een gespecialiseerde ijzerhandel.



Allmänna riktlinjer



Var god läs följande instruktioner noggrant och använd produkten därefter.

Var god behåll den här bruksanvisningen och överlämna den när du överför produkten.

Denna sammanfattning kanske inte innehåller alla detaljer i alla variationer och övervägda steg. Vänligen kontakta oss när ytterligare information och hjälp behövs.

Varningar



Använd inte produkten om det finns delar som är defekta eller som saknas, för att undvika potentiella faror.

Barn får inte klättra på eller släpa produkten för att undvika personskada orsakad av att den välter.

Anteckningar



Var god montera produkten strikt enligt varje steg som beskrivs i instruktionen.

Dra inte åt alla skruvarna förrän monteringen är klar.

Torka av stället med en ren trasa för dagligt underhåll.

2 typer av väggförankringar ingår i denna produkt. Använd lämpliga förankringar beroende på din typ av vägg. När den monteras på massiva tegel- eller betongväggar kan produkten bära upp till 50 kg. När den monteras på gipsvägg kan den bära upp till 10 kg. Använd förankringarna enligt anvisningarna.

Se till att du vet vilken typ av vägg du har före montering. På grund av de olika väggtyperna kan det vara nödvändigt att köpa ytterligare monteringsstillbehör från en specialiserad järnaffär.

PL

Ogólne Porady



Proszę uważnie przeczytać niniejsze instrukcje oraz odpowiednio używać produkt.

Proszę przechowywać tę instrukcję oraz przekazać razem z produktem podczas transferu własności.

Podsumowanie to może nie zawierać wszystkich detali każdej z wersji oraz uwzględnionych kroków. Proszę skontaktuj się z nami jeśli potrzebujesz więcej informacji albo pomocy.

Ostrzeżenia



Jeśli po rozpakowaniu znaleziono części z defektem lub brakujące elementy, proszę nie używać produktu, aby uniknąć potencjalnego zagrożenia.

Zabronione jest wspinanie się lub przeciąganie produktu przez dzieci tak, aby uniknąć urazów ciała wynikających z przewrócenia się.

Zapisy



Proszę złożyć produkt ściśle według każdego kroku opisanego w tej instrukcji.

Nie dokręcać wszystkich śrub do końca, aż do momentu gdy złożenie nie jest w pełni ukończone.

Przy dziennej konserwacji wycieraj wieszak do sucha za pomocą czystej ścierki.

Do tego produktu dołączone są 2 rodzaje kotew ściennych. W zależności od rodzaju ściany, należy użyć odpowiednich kotew. W przypadku montażu na ścianach z cegły pełnej lub betonu, produkt ten może unieść do 50 kg. W przypadku montażu na suchej ścianie, może unieść do 10 kg. Kotwy należy stosować zgodnie z instrukcją.

Upewnij się, że znasz typ ściany przed rozpoczęciem montażu. Ze względu na różne typy ścian, może być konieczny zakup dodatkowych akcesoriów montażowych w specjalistycznym sklepie ze sprzętem.

CZ Obecné pokyny

Přečtěte si prosím pozorně následující návod a výrobek používejte podle toho. Uschovejte si prosím tento návod a předejte jej při převozu produktu. Tento souhrn nemusí obsahovat všechny podrobnosti o všech variantách a uvažované kroky. Kontaktujte nás prosím při dalších informacích když potřebujete pomoc.

Poznámky

Sestavte produkt přesně podle každého kroku uvedeného v pokynech. Neutahujte všechny šrouby, dokud není montáž dokončena. Pro každodenní údržbu otřete stojan do sucha čistým hadříkem. Součástí tohoto produktu jsou 2 typy nástěnných kotev. V závislosti na typu vaší stěny použijte vhodné kotvy. Při montáži na zdi z plných cihel nebo betonu unese výrobek až 50 kg. Při montáži na sádkartón může vydržet do 10 kg. Použijte kotvy podle návodu. Před montáží se ujistěte, jaký typ stěny máte. Vzhledem k různým typům stěn může být nutné zakoupit dodatečné montážní příslušenství ze specializovaného železářství.

Varování

Pokud jsou vadné nebo chybějící části, nepoužívejte produkt, abyste se vyhnuli potenciálním nebezpečím. Dětem není dovoleno lézt nebo táhnout výrobek, aby nedošlo ke zranění způsobenému převrácením.

SK Všeobecné pokyny

Prečítajte si prosím pozorne nasledujúci návod a výrobok používajte podľa toho. Uschovajte si prosím tento návod a predajte ho pri prevoze produktu. Tento súhrn nemusí obsahovať všetky podrobnosti o všetkých variantoch a uvažované kroky. Kontaktujte nás prosím pri ďalších informáciách keď potrebujete pomoc.

Poznámky

Zostavte produkt presne podľa každého kroku uvedeného v pokynoch. Neutahujte všetky skrutky, pokiaľ nie je montáž dokončená. Pre každodennú údržbu utrite stojan do sucha čistou handričkou. Súčasťou tohto produktu sú 2 typy nástenných kotiev. V závislosti od typu vašej steny použite vhodné kotvy. Pri montáži na stenu z plných tehál alebo betónu unesie výrobok až 50 kg. Pri montáži na sadrokartón môže vydržať do 10 kg. Použite kotvy podľa návodu. Pred montážou sa uistite, aký typ steny máte. Vzhľadom na rôzne typy stien môže byť potrebné zakúpiť dodatočné montážne príslušenstvo zo špecializovaného železiarstva.

Varovanie

Ak sú chybné alebo chýbajúce časti, nepoužívajte produkt, aby ste sa vyhli nebezpečenstvu. Deťom nie je dovolené liezť alebo ťahať výrobok, aby nedošlo k zraneniu spôsobenému prevrátením.